



Ste-Edwidge

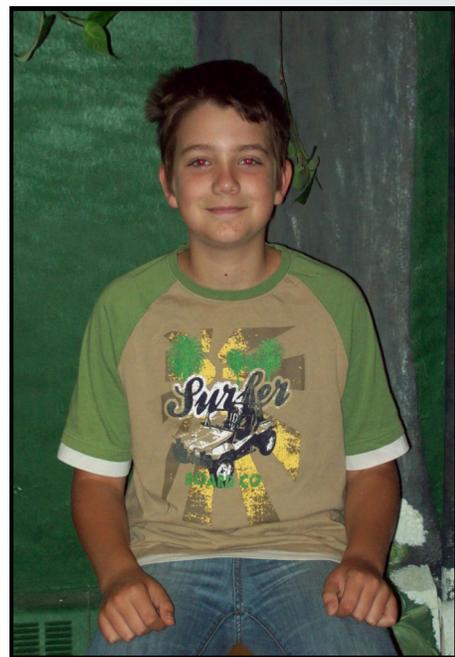
Milieu paisible, communauté vivante

# Le Survol

Journal municipal

Volume 18, no 4, Juillet, Août 2016

*Bravo à nos  
finissants*





## ÉQUIPE DU SURVOL

Municipalité de Ste-Edwidge.....	819-849-7740
Stéphanie Cotnoir, rédactrice.....	819-849-7282
Lise Ladouceur Fauteux.....	819-849-4987
Nicole Pinsonneault.....	819-849-6686
Impression GB.....	819-849-7475

## COMMENT SOUMETTRE VOS ARTICLES?

Pour nous faire parvenir vos photos, textes ou idées,  
vous pouvez nous contacter à l'adresse suivante:

**cotnoir.stephanie@gmail.com**

ou au

**819-849-7282**

Dépôt légal: Bibliothèque et archives Canada

## NUMÉROS DE TÉLÉPHONES IMPORTANTES

Ambulance-Police-Pompier .....	911
Info-santé.....	811
Centre hospitalier Coaticook.....	819 849-4876
CHUS (Sherbrooke-Fleurimont).....	819 346-1110
Centre Anti-Poison.....	1 800 463-5060
Urgence détresse.....	819 563-2572 (jour)
.....	819 823-9006 (soir)
Maison Jeune Est (Hébergement -18ans).....	819 821-1999
L'Auberge du Coeur Source Soleil (18-35ans).....	819 563-1131
JEVI (Prévention du suicide) .....	819 564-1354
Aide juridique jeunesse (24/24).....	819 563-4721
Tel Jeunes.....	1 800 263-2266
Ligne Info Drogues.....	1 800 265-2626
CALACS (Aide aux victimes d'agression sexuelle).....	819 563-9999
Carrefour Jeunesse Emploi Coaticook .....	819 849-0440
Ligne Gai-Écoute .....	1 888 505-1010

Ste-Edwidge

# Le Survol

Bulletin Municipal

Date de tombée de  
votre prochain journal

municipal:

# 15 août

## TABLE DES MATIÈRES

<b>Informations municipales</b>	<b>3</b>
Le programme Pair	4
L'implication des aînés dans la communauté	6
Réseau BIBLIO de l'Estrie	10
<b>Communautaire</b>	<b>12</b>
Équipe d'animation communautaire et comité de gestion	12
Un été tout en couleur	14
Cercles de fermières de Ste-Edwidge	18
Des nouvelles de l'Accommodations	19
<b>Famille</b>	<b>20</b>
Parc de voisinage	20
Brindami	22
<b>En savoir un peu plus</b>	<b>25</b>



## Calendrier des assemblées du Conseil pour 2016, à chaque 1er lundi du mois (sauf en septembre):

4 Juillet	1 Août	6 Septembre (mardi)
3 Octobre	7 Novembre	5 Décembre



**Les assemblées du Conseil ont lieu à 19 h**



### Date des versements

**pour 2016 :**

4e versement: 12 juillet 2016

5e versement: 30 août 2016

**On vous prédit  
des économies**

819 564-PROM (7766)

PROMUTUELASSURANCE.CA

**PROMUTUEL**  
ASSURANCE

**Nouvel horaire du bureau : du lundi au jeu-  
di de 8 h 30   12 h et de 13 h   16 h 30**

## DÉFIBRILLATEUR

La municipalité a un défibrillateur cardiaque qui est disponible en tout temps à l'Accommodation S. Grégoire. Les personnes intéressées à l'avoir pour un  v nement spécial doivent contacter monsieur Réjean Fauteux à la municipalité au 819-849-7740.



## NOUVEAU-NÉS

La cigogne passera ou est passée chez vous en 2016 ? N'oubliez pas d'inscrire votre nouveau-n  auprès du bureau municipal en y déposant son certificat de naissance, afin de recevoir votre chèque de 100 \$ ainsi que l'arbre remis aux parents de poupons.





## QU'EST-CE QUE LE PROGRAMME PAIR?



**Le programme Pair est une façon de vivre dans une communauté soucieuse du bien-être de sa population. Ce service rassurant permet aux aînés de conserver leur autonomie, garantir leur sécurité ainsi que la tranquillité d'esprit à leur famille et leurs amis.**

Le programme Pair est un service personnalisé d'appels automatisés qui joint les aînés pour s'assurer de leur bon état de santé. Les abonnés reçoivent ces appels à des heures prédéterminées, une ou plusieurs fois par jour. (Certaines agences ne peuvent offrir le service les fins de semaine et les jours fériés.)

Si l'abonné ne répond pas, une alerte est immédiatement lancée. Une vérification est systématiquement enclenchée par les responsables du système afin de vérifier si l'abonné est en détresse. Grâce aux appels de Pair, plusieurs vies ont pu être sauvées. Ce service est offert gratuitement. Un appel suffit pour s'y abonner.

### Personnes à risque / À qui ce service s'adresse-t-il?

Le service s'adresse aux personnes qui se trouvent dans une de ces situations:

- seules
- habitant seules dans un secteur isolé
- seules et handicapées
- dont les contacts sont éloignés
- en perte d'autonomie
- souffrant de maladie chronique
- oubliant souvent de prendre leur médication ou de s'alimenter
- vivant une situation de détresse psychologique
- prenant soin d'une personne en perte d'autonomie
- proches aidants dans une situation particulière





## Resto Le Vis la Joie

<p><b>Hrs. D'Ouvertures</b></p> <p>Lun. et Mar. <b>FERMÉ</b></p> <p>Mer.&amp;Jeu. 6hrs à 14hrs</p> <p>Vend. 6hrs à 14hrs</p> <p>16h30 à 20hrs</p> <p>Sam. 7hrs à 20hrs</p> <p>Dim. 8hrs à 20hrs</p>	<p><b>1774 ch.Tremblay</b></p> <p><b>St-Edwidge,Qc.</b></p> <p><b>708-2R0</b></p>
---	---

819.849.0505

Cuisine Familiale

Serge Rodrigue.prop.





## Fonctionnement du programme Pair

Le service entrera en contact avec l'abonné de façon journalière\* et à l'heure choisie, au moyen d'un ordinateur qui vous donnera un message précis et personnalisé. Le fait de répondre au téléphone indiquera que l'abonné est en état de composer le 9-1-1 s'il a besoin d'aide. Cependant, s'il n'y a aucune réponse, le système automatisé rappellera dans un court laps de temps. Cette fois, si personne ne répond après cette deuxième tentative, une procédure d'alerte sera enclenchée et des démarches seront entreprises afin qu'une personne (un membre de votre famille, un ami, un voisin, un policier ou un bénévole) se rende au domicile de l'abonné pour effectuer une vérification.

## Évolution du service de sécurité offert par plus de :

2010 : 52 agences, 700 municipalités,  
2200 abonnés, 53 sauvetages

2015 : 63 agences, 1031 municipalités,  
4720 abonnés, 112 sauvetages

Agences **Pair** en Estrie

Pour vous inscrire, contactez votre :

### Centre d'action bénévole :

MRC Haut-Saint-François : 819-560-8540

MRC Coaticook : 819-849-7011

MRC Val-Saint-François :

Richmond : 819-826-6166

Valcourt : 450-532-2255

Windsor : 819-845-5522

MRC Des Sources : 819-879-6333

MRC Granit : 819-583-3482

**Pour signaler une absence :**

**819-560-8540**

### Memphrémagog :

Pour vous inscrire :

Magog : 819-843-8138

Mansonville : 450-292-3114

Stanstead : 819-876-7748

Régie de Police : 819-843-3334

**Pour signaler une absence :**

**819-843-3334 (option 0)**

### Ville de Sherbrooke :

Pour vous inscrire :

Service de Police : 819-821-5555 (4)

**Pour signaler une absence :**

**819-821-5555 (option 0)**

**SA CAISSE  
AU BOUT DU FIL  
LE WEEK-END  
POUR NATHAN**

**Dawson**  
**PAPA OCCUPÉ**

**BESOIN DE PARLER  
À UN CONSEILLER ?  
FACILE AVEC NOTRE  
HORAIRE PROLONGÉ.**

Obtenez de l'information et effectuez  
vos transactions par téléphone avec  
l'aide de l'un de nos conseillers:

- de 6 h à 22 h en semaine
- de 8 h 30 à 16 h le week-end

Composez le **819 849-9822**

**Desjardins**  
Caisse des Verts-Sommets  
de l'Estrie  
Coopérer pour créer l'avenir

**ANIMALERIE**  
*Chez*  
**Chanel**

Animaux de compagnie - Nourriture - Produits - Accessoires  
Service de toilette et pension

Tél. : 819 849-7913  
Site web: [www.chezchanel.com](http://www.chezchanel.com)



## LES CAMPS DE JOUR DE LA MRC SE DÉMARQUENT PAR L'IMPLICATION DES AÎNÉS DANS LEURS ACTIVITÉS

Coaticook, 16 juin 2016 – C'est le 25 mai dernier que des représentants de la MRC de Coaticook se sont rendus à Saint-Ligori, dans la région de Lanaudière, pour assister au Gala de l'amitié organisé dans le cadre de la 29e Semaine « L'amitié n'a pas d'âge » organisée par Intergénération Québec. Lors de cet événement festif animé par la porte-parole Danielle Ouimet, l'organisme Carrefour Loisirs de la MRC de Coaticook a été le lauréat dans la catégorie « Activité communautaire » pour le projet d'Activités intergénérationnelles dans les Services d'animation estivale qui a eu lieu au cours de l'été 2015.

En effet, dans le cadre des politiques familiales et des aînés des municipalités et de la MRC de Coaticook, on retrouvait dans les plans d'action l'organisation d'activités de transmission de l'histoire locale et des savoir-faire entre les générations et faire connaître le patrimoine local aux jeunes et à leur famille. C'est donc avec le soutien des ressources de la MRC de Coaticook et grâce à une contribution financière de la Conférence régionale des élus de l'Estrie qu'un projet de transfert de connaissances a vu le jour dans les services d'animation estivale de cinq municipalités locales de la MRC, soit : East Hereford, Saint-Malo, Dixville, Saint-Herménégilde et Sainte-Edwidge-de-Clifton.



Le projet consistait à permettre aux jeunes et aux personnes aînées de vivre des moments de partage et de voyager à travers les générations. De façon plus précise, pendant sept (7) semaines, les 350 enfants de 4 à 13 ans qui ont fréquenté les services d'animation estivale à l'été 2015 ainsi qu'une cinquantaine d'aînés, ont participé à des activités culinaires (dîners communautaires, transmission de

Les représentants de la MRC de Coaticook, Mme Nicole Pinsonneault, Mme Nathalie Dupuis et M. Jacques Madore, en compagnie de la porte-parole Danielle Ouimet et d'une représentante d'Intergénération Québec.

recettes, etc.), culturelles (tricot, tissage, souvenirs de jeunesse, les métiers d'hier à aujourd'hui, etc.) et sportives (danse). À la fin de ces sept (7) semaines d'activités, les jeunes, les personnes âgées ainsi que les familles ont été conviés à un pique-nique afin de clore de belle façon cette expérience intergénérationnelle.

Ces activités furent un réel succès. Les témoignages des parents ont été éloquentes, les enfants revenaient heureux à la maison de leur expérience avec les aînés. Cela a permis de constater que les moments qu'offrent les camps de jour d'été étaient propices au rapprochement entre les enfants et les aînés. Cela permet de mettre en valeur des aînés qui sont moins investis dans la communauté ou qui n'ont pas un réseau familial à proximité et les regroupements d'aînés actifs dont les intérêts communautaires concordent avec l'objectif premier de transmission des savoir-faire.



Madame Rose-Ange Hébert, qui donne un atelier de métier à tisser aux enfants de Sainte-Edwidge-de-Clifton.



Dans la catégorie « Activité communautaire », le lauréat est le Carrefour Loisirs de la MRC de Coaticook, représenté par Mme Nicole Pinsonneault, en compagnie des deux autres finaliste, soit le Regroupement des aveugles et amblyopes du Montréal métropolitain et le Comité de la Politique famille et aînés de Cap-Santé.

Madame Nicole Pinsonneault, élue responsable des dossiers aînés pour la Municipalité de Sainte-Edwidge-

de-Clifton, madame Nathalie Dupuis, mairesse de Waterville et élue responsable des questions familles et

aînés au sein du conseil de la MRC de Coaticook et monsieur Jacques Madore, maire de Saint-Malo, préfet

de la MRC de Coaticook et président sortant de Carrefour Loisirs de la MRC de



Coaticook, se sont rendus à Saint-Ligori pour recevoir le prix au nom de tous les bénévoles aînés qui se sont impliqués dans l'organisation de cet été qui fut très occupé en activités de toutes sortes! Il s'agit là une belle reconnaissance pour un projet qui saura peut-être inspirer d'autres régions à faire pareil, tout en soulignant la belle implication des personnes aînées qui ont animé nos jeunes, le temps d'un été.

## À propos de Carrefour Loisirs de la MRC de Coaticook

Le Carrefour Loisirs de la MRC de Coaticook est un organisme à but non lucratif qui a pour mission de développer des activités de loisir à caractère régional pour toutes les générations de la MRC de Coaticook. Son conseil d'administration est composé des élus responsables des loisirs de chaque municipalité de la MRC de Coaticook et ses activités sont soutenues par les ressources de la MRC de Coaticook.

## À propos de la Semaine « L'amitié n'a pas d'âge »

La Semaine « L'amitié n'a pas d'âge » a pour objectif de favoriser le partage d'expériences intergénérationnelles pour inspirer l'émergence d'une riche diversité d'initiatives à la grandeur du Québec. Elle a aussi pour but de sensibiliser la population à l'importance des liens entre les générations et à leurs impacts sur la solidarité et le mieux-être collectif.

- 30 -

Source et informations : Sylvie Masse,

agente de développement culturel

819-849-7083, poste 228



**Atelier T B<sub>enr.</sub>**

Soudure montage et réparation, acier, aluminium, etc.  
Mécanique de tout genre, hydraulique, pneus  
Réparation et pièces de remorque

1341 Ch. Favreau Ste-Edwidge PQ J0B 2R0	Ronald (Tom) Bergeron Propriétaire 819-849-9888
---	---

9065-5655 Québec inc.

**IMPRESSIONS GB**  
R.B.O. : 8358-8434-01

IMPRIMERIE • LETTRAGE • ENSEIGNE  
SÉRIGRAPHIE • BRODERIE • GRAND FORMAT  
OBJETS PROMOTIONNELS • CONCEPTION GRAPHIQUE

Tél : 819 849-7475  
527, rue Child, Coaticook (Québec) J1A 2B9  
[www.impressionsgb.com](http://www.impressionsgb.com)



Hey, pour la période des mois de juillet et du mois d'août, économisons l'eau potable, c'est important!




**Service d'entretien E.A. enr.**  
**Vente et entretien d'extincteurs**  
**UNITÉ MOBILE**

200, rue Bourgeois      Tél.: 819-849-6978  
 Coaticook, Qc J1A 1B4    Cell.: 819-571-0258

Tél./ Téléc. : 819 849-2000



**Gary Caldwell**  
Président



**Caldwell Bio Fermentation Canada Inc.**  
 579, chemin de la Rivière, Ste-Edwidge  
 (Québec) Canada J0B 2R0

**Pisciculture des**  
**www.carpents-verts.com**



Truites pour ensemencement  
 Trout for restocking

346, ch. Bessette  
 Ste-Edwidge, Qc J0B 2R0  
 Tél. : (819) 849-3026

**ULTRA** ACCOMMODATION  
 DÉPANNÉUR **S. Grégoire**

Nettoyeur-Valideuse-Glace-Vidéo-Charcuterie-Photocopie

**Aussi disponible:**




1324, ch. Favreau  
 Sainte-Edwidge, Qué  
 J0B 2R0

France et Sylvain, propriétaires  
 Tél: 819.849.3083 / Fax 819.849.4360



**Du compost sera disponible au garage municipale à partir du 13 juillet**



## LA RESSOURCE NUMÉRIQUE MAINTENANT DISPONIBLE AUX ABONNÉS DES BIBLIOTHÈQUES MEMBRES DU RÉSEAU BIBLIO DE L'ESTRIE

La ressource numérique Zinio est maintenant disponible aux abonnés des bibliothèques, qui sont membres du Réseau BIBLIO de l'Estrie.

⇒ Zinio permet l'accès à des revues, en format numérique.

Il s'agit donc d'un kiosque numérique présentant de nombreux avantages :

- Grand choix de magazines en français et en anglais,
- Disponibilité et gratuité des magazines dès leur publication,
- Lecture sur ordinateur (PC et Mac) et appareil mobile (Apple et Android),
- Nombre d'emprunts illimité, sans date de retour.

L'accès à cette ressource est disponible sur le portail du Réseau BIBLIO de l'Estrie ([www.reseaubiblioestrie.qc.ca](http://www.reseaubiblioestrie.qc.ca)) où il suffit de cliquer sur l'onglet LIVRES & RESSOURCES NUMÉRIQUES. Cette section permet aussi l'emprunt de livres numériques, ainsi que la consultation de d'autres bases de données.

NOUVEAU SERVICE  zinio™

**Téléchargez vos revues favorites en numérique gratuitement.**

[Catalogue](#)

fr. fr. fr. fr.

Le Réseau BIBLIO de l'Estrie est un organisme privé à but non lucratif, dont le mandat consiste à offrir des produits et des services aux municipalités de 5 000 citoyens et moins, pour la mise en place et le soutien d'une bibliothèque publique sur le territoire de l'Estrie. Il reçoit l'aide financière du ministère de la Culture et des Communications ainsi qu'une contribution des municipalités membres.

- 30 -

Source : Joelle Thivierge, Directrice générale, Réseau BIBLIO de l'Estrie

819 565-9744, poste 102, [jthivierge@reseaubiblioestrie.qc.ca](mailto:jthivierge@reseaubiblioestrie.qc.ca)



## GÉNÉALOGIE QUÉBEC MAINTENANT DISPONIBLE AUX ABONNÉS DES BIBLIOTHÈQUES MEMBRES DU RÉSEAU BIBLIO DE L'ESTRIE

La ressource numérique Généalogie Québec est maintenant disponible aux abonnés des bibliothèques membres du Réseau BIBLIO de l'Estrie.

### Généalogie Québec c'est :

- ⇒ Plus de 42 000 000 images et fiches à consulter à l'aide des grands outils de recherche de l'Institut généalogique Drouin de l'origine de la Nouvelle-France à aujourd'hui;
- ⇒ Accès à la base de données LAFRANCE comprenant tous les mariages catholiques du Québec de 1621 à 1913, ainsi qu'à tous les actes de baptêmes et sépultures catholiques entre 1621 et 1849;
- ⇒ Recherche par famille dans les Grandes collections, section Nécrologe, répertoires avec fiches de mariage et bien plus encore!

L'accès à cette ressource est disponible sur le portail du Réseau BIBLIO de l'Estrie ([www.reseaubiblioestrie.qc.ca](http://www.reseaubiblioestrie.qc.ca)) où il suffit de cliquer sur l'icône LIVRES & RESSOURCES NUMÉRIQUES. Cette section permet aussi l'emprunt de livres numériques, ainsi que la consultation de d'autres bases de données.



Le Réseau BIBLIO de l'Estrie est un organisme privé à but non lucratif, dont le mandat consiste à offrir des produits et des services aux municipalités de 5 000 citoyens et moins, pour la mise en place et le soutien d'une bibliothèque publique sur le territoire de l'Estrie. Il reçoit l'aide financière du ministère de la Culture et des Communications ainsi qu'une contribution des municipalités membres.

- 30 -

Source : Joelle Thivierge, Directrice générale, Réseau BIBLIO de l'Estrie  
819 565-9744, poste 102



## ÉQUIPE D'ANIMATION COMMUNAUTAIRE ET COMITÉ DE GESTION

**Comité d'aide à personnes dans le besoin:** Si vous êtes malade ou dans le besoin ou connaissez quelqu'un dans cette situation qui apprécierait une visite, n'hésitez pas à communiquer avec Nicole Pinsonneault ou Lise Désorey-Côté. Nous recommanderons aussi aux prières de la communauté le dimanche ceux et celles, malades ou autres, qui le souhaitent.



**Comité missionnaire:** Nous continuons à recueillir à l'église les attaches de pain et les goupilles de canettes. Certains les vendent et ainsi, au lieu de jeter ces objets inutiles, vous pouvez contribuer à aider de plus misérables que nous. Si vous n'allez pas à l'église, vous pouvez les donner à des personnes qui y vont.



**Fraternité :** le 19 juin, nous avons célébré à la fois la **Fête des pères** et la **Fête de l'amour**. Dans une église bien remplie, six couples présents ont accepté de donner le témoignage de leur amour : Jean-Yves Masson et Rita Jacques, Hermile Fauteux et Lise Ladouceur (50 ans), Pierre Fauteux et Julie Fontaine (35 ans), Yves Sabourin et Carmen Langlois (30 ans), Pierre Viens et Guylaine Cotnoir (25 ans) et Denis Lafontaine et Chantal Desrosiers (20 ans). Tous ont ensuite partagé un vin d'honneur et un goûter après la messe. Félicitations merci aux jubilaires, à la chorale et merci d'être venus nombreux à cette fête. (Voir photos).



**Comité de liturgie :** malgré le nombre réduit de prêtres, l'équipe pastorale a décidé de maintenir l'église ouverte pour le culte tout l'été. Il y aura donc célébration dominicale chaque semaine. Nous serons toujours heureux de vous accueillir. (Il ne faudrait pas faire regretter à l'équipe leur décision!)



À surveiller : le 24 juillet, notre traditionnelle et appréciée messe à la croix chez Émile Lemire. Merci à Émile et Diane de toujours nous accueillir en beauté. Il y a *quelques* sièges sur place mais il vaut mieux apporter vos chaises pliantes. À l'église en cas de pluie.

## Remerciements



**Fleurs** : Nous voulons remercier Brigitte Cotnoir et sa fille Valérie pour l'aménagement des fleurs à l'église.

**Implication** : Merci aussi à tous ceux et celles qui se sont impliqué(e)s au long de l'année par leurs services à la paroisse et dans les divers comités et activités de levées de fond : souper paroissial, course de bazous, tournois...

**CVA** : Cette année encore la grande générosité des paroissiens et paroissiennes nous a permis de dépasser légèrement notre objectif qui était de 17 000\$.



**Orgue** : Depuis plusieurs années notre magnifique orgue Casavant 1916 montre des signes très avancés de vieillissement. Étant donné que le Conseil du patrimoine religieux du Québec offre des subventions pour la restauration de ces joyaux, nous avons entrepris de vérifier notre admissibilité au programme et le coût de la restauration. Trois firmes ont déposé des soumissions. La plus basse est de 60 000\$. Le CPRQ ayant accepté

notre projet, nous pouvons compter sur une subvention de 70%. Dès que le ministère aura entériné le projet, nous pourrons procéder. Pour financer une partie du projet, nous aurons tirage à l'automne.

Quelques statistiques: coût d'achat en 1916 : 1 500\$; coût de remplacement en 2016 : 250 000\$.



**Bon été à tous et toutes !!!**

**Texte par Aurélie Caldwell et Michel Marion**



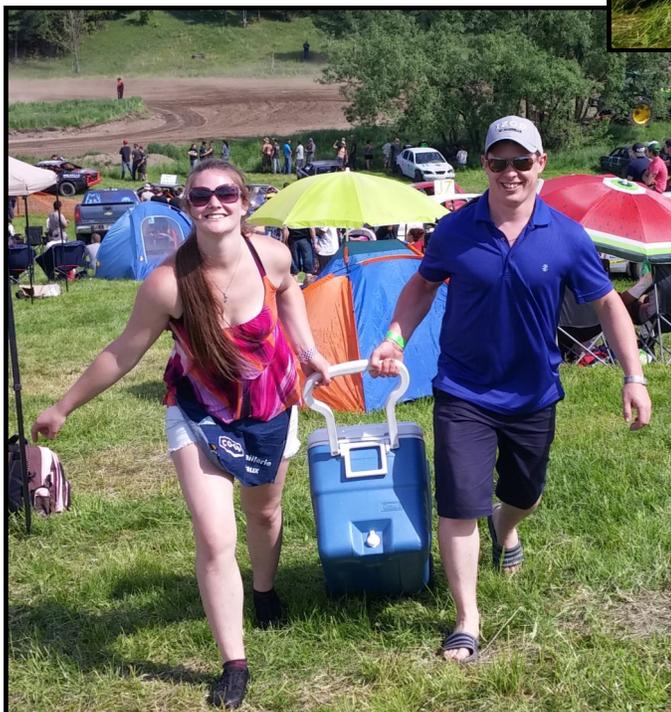
# UN ÉTÉ TOUT EN COULEUR: UNE FOULE PRÉSENTE AUX 1<sup>RES</sup> COURSES DE L'ANNÉE



Ste-Edwidge a brillé une fois de plus aux yeux des visiteurs qui se sont déplacés le 4 juin dernier afin de venir participer ou assister aux fameuses courses de bazous.



C'est une piste dans toute sa splendeur qui attendait les différents coureurs. Un merci tout spécial à monsieur Martin Desrosiers et madame Marie-Ève Bouchard d'avoir donné de leurs précieux temps dans l'organisation et la réalisation de l'événement.





Comment réaliser un événement de cette ampleur sans l'implication de nombreux bénévoles qui, tout au long de la journée, sont restés à la disposition des visiteurs!



Des visiteurs de plusieurs régions étaient présents afin de profiter des différentes courses, mais également de la superbe température qui étaient également au rendez-vous!





# UN ÉTÉ TOUT EN COULEUR: DES PORTES OUVERTES CHEZ BABAJAGA




**R. THEBERGE** INC.

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL  
INDUSTRIEL • AGRICOLE

Fabrication  
de panneaux de contrôle  
Automatisation personnalisée  
Domotique

 [www.iert.ca](http://www.iert.ca)

Jean-François Théberge Prop. François Martineau Co-prop.

819 835-5280 • Téléc. 819 835-5768 • [iert@axion.ca](mailto:iert@axion.ca)  
294, chemin Des Sables, Martinville (Québec) J0B 2A0



# UN ÉTÉ TOUT EN COULEUR: UN TOURNOI DE BALLE MOLLE POPULAIRE



Les Scalabrini-Desrosier sont les grands gagnant en rapportant la lière place!

Les Michaud terminent fièrement en 2ième place! Du



Lors du tournoi, le gagnant du fameux vélo est monsieur Bernard Marion




CENTRE FUNÉRAIRE  
COOPÉRATIF RÉGION  
DE COATICOOK

*Toujours Présents.*

<b>Michel Belzil</b> Directeur général	<b>Mary Brus</b> Directrice adjointe	<b>Eliette Dubé</b> Conseillère aux familles
---	---	---

284, rue Child, Coaticook (Québec) J1A 2B7  
Tél. : 819 849-6688 • info@salonfunerairecoaticook.com

## CERCLE DE FERMIÈRES SAINTE-EDWIDGE



Déjà juin arrive avec les vacances. Nous aussi avons vécu notre dernière réunion de l'année au restaurant pour remercier nos membres sortantes. Chacune a accepté de reprendre un nouveau mandat de 2 ans. MERCI à chacune. L'artisane de l'année a été pigée au hasard selon le nombre d'articles apportés au cours de l'année. Il s'agit de



Le nouveau CA 2016-2017

Claudette Lajeunesse et notre cordon bleu nous gâte à chaque mois par ses plats, c'est Louise Dawson. Nous avons vécu une année exceptionnelle avec la préparation du Congrès régional en mai dernier.



Notre cordon bleu Louise Dawson et notre artisane Claudette Lajeunesse accompagnées de la présidente Rachelle Turgeon et de notre secrétaire Lise Bessette.

Une petite activité est prévue en juillet pour une rencontre fraternelle et un dîner au restaurant. Nous reprendrons nos activités en septembre. Il y a toujours de la place pour de nouvelles membres, nous serons heureuses d'agrandir notre cercle. BONNES VACANCES et à l'automne prochain.

Rita



## DES NOUVELLES DE L'ACCOMMODATION



### Pool de Loto

**Avril :** Josée Roy, Cécile Cournoyer, Rita Masson et Aurore Mattieu.

**Mai :** Lucie Grégoire, Angèle Desrosiers, Daniel Desrosiers et Louise D. Marion.

**Juin :** Linda Ouellet et Jacques Ménard



#### Horaires pour votre Bureau de Poste

Lundi au Vendredi : 9.00am à 13.00 pm

Vous devez ramasser votre malle à toutes les semaines dans votre case postale!!

### Plusieurs produits également disponible

- ⇒ Concombres et salades de serre de la ferme Les Grands Soleils;
- ⇒ Produits de la Pisciculture des Bobines;
- ⇒ Bloc et sel pour la Chasse;
- ⇒ Service de Nettoyeur;
- ⇒ SAQ;
- ⇒ Feux D'artifices;
- ⇒ Fax.



France et Sylvain



**Daniel Parent**  
ARPEUTEUR - GÉOMÈTRE

---

451, rue Main Ouest  
Coaticook, QC J1A 1P8

**819 849-4100**  
danielparent@videotron.ca




Hon. Marie-Claude  
**Bibeau**  
DÉPUTÉE COMPTON • STANSTEAD M.P.

---

175, rue Queen, bureau 204  
Sherbrooke (Québec) J1M 1K1  
marie-claude.bibeau@parl.gc.ca

819 347-2598  
819 347-3583  
www.mcbibeau.liberal.ca



## PARC DE VOISINAGE



Bonjour à vous population de Ste-Edwidge, il y a de la nouveauté dans la municipalité!

Je tiens à informer chacun d'entre vous de la présence d'un parc de voisinage. Des jeux ont été installés pour les enfants de 18 mois à 5 ans. Il y a aussi

une belle table à pique-nique qui permet à nous les parents ou grands-parents de s'asseoir pendant que nos

touts petits s'amuse dans un environnement qui leur est adapté. La création de ce parc a été possible grâce à une subvention du Fond de développement de la MRC de Coaticook. Cette subvention couvre 70% des dépenses, ce qui est très positif. Finalement, le parc se situe dans le rond-point du développement des Collines paisibles. Vous pouvez y avoir accès en empruntant le sentier pédestre qui relie le développement et le village (situé derrière le



centre commu-



nautaire) ou tout simplement en venant en voiture. Vous êtes tous les bienvenus au plaisir de vous y voir!



À noter qu'il reste encore des travaux à réaliser tels que le terrassement et l'aménagement paysager. Ces travaux auront lieu prochainement. Des photos sont à venir

J'en profite aussi pour remercier tous les bénévoles qui sont venus aider à faire l'installation de la fibre de bois.

Amusez-vous bien!

Émilie Groleau

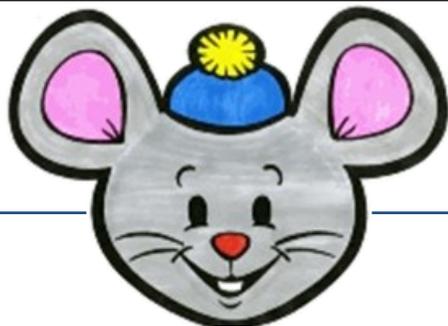


## Scalabrini & Fils inc.

Déneigement • Excavation • Transport

1730, ch. Tremblay  
Ste-Edwidge (Québec)  
J0B 2R0

Téléphone : 819-849-3158  
Télécopieur : 819-849-0707  
Cellulaire : 819-578-2822  
courriel : scalabrinipierre@hotmail.com



Bonjour les amis!!!

Je voulais vous dire quelques mots avant de partir en vacances. Tout d'abord, je veux vous féliciter de tous les efforts que vous avez faits cette année!!! Quand je venais vous rendre visite dans votre milieu de garde, j'étais toujours épaté de voir à quel point vous travailliez fort pour devenir des champions de la prise de contact avec les autres, de la reconnaissance de vos émotions, du respect que vous aviez pour les personnes autour de vous et de la résolution de conflits que vous trouviez.

C'est pour cette raison que durant mon absence cet été, je ne veux pas que vous oubliez vos grands défis. J'ai préparé quelques capsules radio que vous pourrez écouter sur les ondes de CIGN 96,7. Ces capsules seront diffusées du lundi au vendredi à partir du 27 juin jusqu'à la fin du mois d'Août, entre 7h et 10h le matin et entre 19h et 20h le soir. J'espère que vous aurez la chance de m'écouter à quelques reprises.

Maintenant, je vous souhaite de passer un bel été avec votre famille et vos amis. Je vous dis à cet automne. Gros bisous!!!

Brindami



Monsieur Guy Hardy

Député de Saint-François

Président de séance

Membre du Bureau de l'Assemblée nationale

220, 12<sup>e</sup> Avenue Nord, Sherbrooke (Québec) J1E 2W3

Tél. : 819-565-3667 Téléc. : 819-565-8779 | Guy.Hardy.SAFR@assnat.qc.ca





## Mascotte Brindami

Vous avez envie de faire différent lors de l'animation de vos ateliers ou de réinvestissement en lien avec le programme Brindami?

L'Équipe Actions Enfants de Mobilis'action 0-5 ans de la MRC Coaticook, a pensé à vous!!!

Ils ont fait les démarches pour avoir deux mascottes Brindami. Ils vous offrent même de faire l'emprunt de l'une d'elle au coût de 5\$ seulement.

Cependant, pour avoir droit de louer l'une d'elle, vous devez vous engager à respecter les procédures pour l'entretien du matériel et l'entente remis lors de la location de la mascotte.

Cela vous intéresse, communiquez avec le BC L'Enfantillage au 819-849-7403 ou encore avec la conseillère Brindami à l'adresse suivante : [projet3.mobilisation05@outlook.com](mailto:projet3.mobilisation05@outlook.com)



### Brindami vient aider les tout-petits dans leurs habiletés sociales en leur apprenant à :

<p><b>Prendre contact</b></p>   <p>tout en respectant la bulle de l'autre</p>  <p>et en faisant de belles demandes.</p>	<p><b>Reconnaître leurs émotions</b></p> <p>et celles des autres</p>    <p>et à les nommer.</p>
<p><b>Attendre leur tour,</b></p>    <p>à écouter l'autre et à le regarder</p> <p>et à se calmer</p>	<p><b>Résoudre des problèmes,</b></p> <p>en identifiant et en nommant son émotion, en s'arrêtant,</p> <p>et en trouvant des solutions</p> <p>en respirant</p>   



**Association coopérative  
d'économie familiale  
de l'Estrie**

Membre de l'Union des consommateurs

## **VENTE ITINÉRANTE DANS LA RÉGION CETTE SEMAINE: DÉLAI D'ANNULATION DE 10 JOURS SI VOUS REGRETTEZ**

Sherbrooke, 8 juin 2016 – L'Association coopérative d'économie familiale (ACEF) rappelle aux gens qu'ils ont 10 jours pour annuler un contrat de vente itinérante s'ils regrettent d'avoir signé. Il y a actuellement au moins trois entreprises présentes actuellement dans la région qui font de la vente itinérante de systèmes de thermopompes ou de produits de prévention d'incendies.

Les gens qui nous appellent s'en veulent de s'être laissés convaincre par un vendeur habile de s'engager sur le champ pour un achat de 7 000 \$ plus l'installation et les intérêts pour un produit dont ils n'avaient pas besoin une heure avant » indique Sylvie Bonin, coordonnatrice de l'ACEF. Heureusement, dans les cas de sollicitation à domicile, il y a un délai de 10 jours pour annuler et ce, même si l'appareil a été installé pendant ce délai, précise Mme Bonin. Il faut suivre la procédure qui doit obligatoirement être indiquée clairement au contrat. Si le système est installé, il y a presque toujours un contrat de crédit qui est signé le jour-même. Il faut l'annuler aussi et l'ACEF peut vous aider dans vos démarches.

Pour ceux qui n'ont pas encore eu la visite de ces vendeurs itinérants, l'ACEF invite les gens à ne pas signer sur le champ. « Prenez le temps de réfléchir mais aussi de vérifier si le produit vaut le prix demandé » suggère la coordonnatrice. Souvent, des produits équivalents ou supérieurs coûtent beaucoup moins cher chez un commerçant qui a pignon sur rue dans la région. Et un commerçant établi depuis longtemps a plus de chance d'exister encore pour honorer la garantie en cas de bris dans quelques années.

Les vendeurs invoquent des subventions gouvernementales. Le programme de subvention Rénovert est accessible à tous pour divers types de travaux ayant un impact énergétique ou environnemental en autant que le contrat est conclu avant le 1er avril 2017 et que les travaux sont payés avant le 1er octobre. « Les gens ont donc encore beaucoup de temps pour planifier les travaux qui correspondent vraiment à leurs besoins et leur budget », conclue Mme Bonin.

- 30 -

Pour information : Sylvie Bonin, Coordonnatrice de l'ACEF

Pour information : <http://www.revenuquebec.ca/fr/citoyen/credits/renovert/>

Tél. : 819-563-8144. Cell. : 819-574-5198



LES

# MARDIS SAGES

15 %

*de rabais*

pour les clients de  
**60 ANS ET PLUS**

*sur présentation d'une  
pièce d'identité*

Applicable sur la  
plupart des articles

*voir la liste des  
restrictions à la caisse*

Rabais valide tous les MARDIS

COATICOOK • MAGOG

Tel : 819 804-1018

Sans frais : 1 855 804-1018

[www.ressourceriedesfrontieres.com](http://www.ressourceriedesfrontieres.com)





**Association coopérative  
d'économie familiale  
de l'Estrie**  
Membre de l'Union des consommateurs

## **CONSULTATION VERS UN 3<sup>E</sup> PLAN DE LUTTE À LA PAUVRE- TÉ : LA NÉCESSITÉ DE HAUSSER LES REVENUS**

Sherbrooke, 20 juin 2016- On ne peut réellement lutter contre la pauvreté qu'en haussant les revenus, que ce soit ceux des travailleurs et travailleuses, notamment ceux au salaire minimum, des retraités, des personnes à l'aide sociale. C'est le message principal du mémoire présenté ce lundi 20 juin à l'équipe du ministre Blais par l'Union des consommateurs, dont est membres l'ACEF Estrie (Association coopérative d'économie familiale de l'Estrie)

En effet, le revenu médian des ménages en dollars constants a reculé de 11% entre 1976 et 2010, rappelle l'organisme. En plus, les prix augmentent, et particulièrement ceux des biens essentiels tels l'alimentation, le logement, l'électricité. Ces augmentations affectent tout le monde, mais encore davantage les moins nantis.

« Très concret, notre mémoire met en lumière des constats terrain des ACEF sur la perte de pouvoir d'achat, les liens entre pauvreté et endettement, la réalité des régions et la situation critique des personnes seule. Trois exemples de budgets biens réels illustrent le tout. » explique Sylvie Bonin, coordonnatrice de l'ACEF. Le mémoire présente aussi une réflexion sur l'idée d'allocation universelle et 91 revendications de l'Union des consommateurs pour lutter contre la pauvreté.

Vous pouvez consulter le mémoire en allant sur la page Facebook de l'ACEF ou au [http://  
uniondesconsommateurs.ca/wp-content/uploads/2016/02/20160126-UC-Memoire-plan-lutte-pauvreteF.pdf](http://uniondesconsommateurs.ca/wp-content/uploads/2016/02/20160126-UC-Memoire-plan-lutte-pauvreteF.pdf)

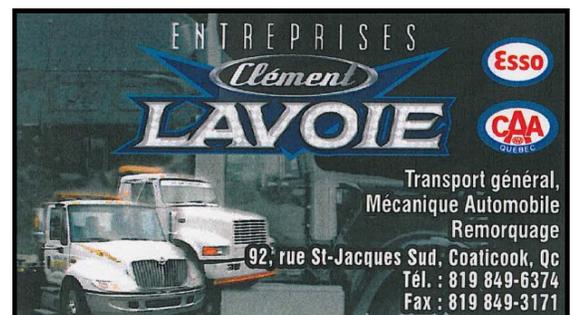
-30-

Pour information :

Sylvie Bonin, Coordonnatrice de l'ACEF

819-563-8144

cell : 819-574-5198





# RABAIS ÉTUDIANTS

Vous cherchez à vous meubler à bas prix?

**NOUS  
PAYONS  
LES TAXES**  
sur les  
**MEUBLES**

Grand choix de meubles  
pour tous les styles et les budgets

*Rabais applicable sur présentation  
de la carte étudiante*



Coaticook : 177, rue Cutting  
Magog : 494, rue Principale Ouest  
[www.ressourceriedesfrontieres.com](http://www.ressourceriedesfrontieres.com)

Tel : 819 804-1018  
Sans frais : 1 855 804-1018



Laitier, bovin, volaille, porc, ou autres, **La Coop a ce qu'il vous faut** parmi notre vaste inventaire de produits de qualité qui répondront à tous vos besoins en matière de production et d'alimentation animales.

Pour vos semences, fertilisants ou la protection de vos cultures, **La coop a ce qu'il vous faut!** Notre équipe d'experts pourra vous conseiller avec un suivi technique dans vos champs.



Avec notre secteur des grains, **La Coop a ce qu'il vous faut** pour vous offrir les meilleures conditions pour la mise en marché de vos récoltes. Notre centre régional de commande répondra à vos besoins.

Avec nos centres de rénovations UNIMAT, **La Coop a ce qu'il vous faut** pour vos projets de rénovation et de construction de même que toute la quincaillerie dont vous pouvez avoir besoin au quotidien. Nous pouvons aussi nous vanter d'avoir une foule de produits spécialisés dans le secteur agricole.



Que ce soit pour des services agricoles, résidentiels ou commerciaux, Sonic vous permet de diminuer vos coûts et vos tracas. Les conseils d'experts, des services d'entretien et d'urgence, la livraison automatique, la vente et le financement d'équipement font de Sonic un partenaire de choix!

#### La Coop des Cantons

96, rue Main Est, Coaticook - 819 849-9833

2, rue Principale, St-François-Xavier-de-Brompton - 819 845-4122

55, chemin Auckland, St-Isidore-de-Clifton - 819 658-3758

#### La Coop Compton

26, chemin Hatley, Compton - 819 835-5411